

**NOTES POUR LE TOAST QUE PORTERA
LE PRÉSIDENT KINSELLA AU DÎNER
EN L'HONNEUR DU PREMIER MINISTRE
DE RUSSIE, SON EXCELLENCE VIKTOR ZUBKOV**

Votre Excellence, Premier Ministre Zubkov,
Président Milliken,
Honorables parlementaires
Invités d'honneur

Avec mon collègue le président Milliken et au nom du Parlement du Canada, je voudrais porter un toast à Son Excellence Monsieur Viktor Zubkov, premier ministre de la Fédération de Russie.

Excellence, votre visite nous honore. Vous êtes premier ministre depuis peu seulement, mais nous avons hâte d'entendre vos réflexions sur l'évolution de la situation en Russie.

Pour ma part, je suis content de pouvoir vous rendre l'hospitalité que vous m'avez offerte lorsque j'ai mené une délégation parlementaire en Russie au début du mois. Les nombreux échanges de ce genre entre nos deux pays contribuent grandement à la solidité des relations entre les parlementaires canadiens et russes. Nous avons aussi la chance d'avoir le Groupe d'amitié parlementaire pour nous aider à développer les liens entre nos parlements.

Pendant trop longtemps nos pays se sont regardés avec suspicion. Depuis quinze ans cependant, nous bâtissons une relation plus saine et plus coopérative.

Nous avons beaucoup de bonnes raisons de coopérer. La Fédération de Russie et le Canada ne partagent pas seulement les grands espaces et les hivers rigoureux. En tant que pays nordiques, nous sommes très conscients de l'importance des questions arctiques comme l'intégrité territoriale, les changements climatiques et le développement des ressources naturelles, pour n'en nommer que quelques-unes. Nous sommes aussi conscients des cultures distinctives de nos populations septentrionales. Nous pouvons heureusement collaborer au sein du Conseil de l'Arctique à la résolution de ces questions.

Ces questions nordiques ont leur importance, mais le Canada et la Russie ont beaucoup d'autres préoccupations mutuelles. Nous unissons nos efforts dans des domaines aussi variés que la non-prolifération, l'agroalimentaire, la haute technologie, la lutte contre le terrorisme, le fédéralisme et les arts. C'est pour favoriser la coopération dans ces domaines et

dans d'autres que les réunions de haut niveau et les échanges parlementaires se multiplient entre nos deux pays.

Pour ne donner qu'un exemple, il y a eu cette année le tout premier Sommet des affaires Canada-Russie.

Les Canadiens souhaitent voir nos pays resserrer encore davantage leurs liens au cours des années à venir. Grâce à des rapports suivis et à une coopération accrue, il ne fait aucun doute que nous développerons d'autres intérêts communs et une appréciation mutuelle toujours plus grande de nos caractéristiques particulières.

En terminant, Monsieur le premier ministre, je tiens à vous dire que nous sommes enchantés par votre visite dans la Région de la capitale nationale et nous nous réjouissons d'avoir l'occasion de tenir ces nombreuses discussions. Au nom de mes collègues, je vous souhaite chaleureusement la bienvenue et un séjour agréable.